

TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel Bečkerek, Obiliteva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Bečkerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

Szerdán készül el az angol választervezet.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

London, jul. 17.

A kormány szerdán minisztertanácsot tart, amely után elküldi a szövetségeseknek a választervezetet. Nem valószínű, hogy Anglia nyíltan követelni fogja Németországtól a passzív ellenállás megszüntetését éppen úgy, mint Franciaország, de valószínű, hogy az angol válasz e tekintetben tanácsot ad a német kormánynak.

A Németország fizetőképességét megállapító bizottság egy alosztályból állana, amelyben a szakértők, köztük a legkiválóbb amerikai jogászok, így Taft, Root, Morgan és Lamont helyet foglalnának.

A kis entente is küld delegátust a Népszövetség tanácsába.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Páris, jul. 17.

A sajtó híresztelése szerint Benes mostani látogatásakor nem mulasztotta el a kisentente ezidőszerű legfontosabb politikai kérdéseit illetékes helyen felemlíteni. A lapok azt is hozzák, hogy Benes már Sínajában be fogja jelenteni, hogy a kisentente a Népszövetségi Tanácsba szintén küldhet ki delegátust. Az első delegátus valószínűleg maga Benes lesz.

Páris, jul. 17.

Lapjelentések szerint Benes teljesen meg van elégedve külföldi eredményeivel. Az angol és a cseh kormány közötti hír szerint megállapodás jött létre a magyar probléma ügyében és az angol-cseh kereskedelmi egyezség dolgában.

Nincs szebb mint az önzetlen hazaszeretet.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Szófia, jul. 17.

A Sztambulinszki hagyatékát vizsgáló bizottság ma terjesztette be jelentését amely szerint a parasztdiktátor hagyatékában a következő értékeket találták: 1941200 svájci frankot, 187050 francia frankot, 6620 cseh koronát, 20 angol fontot, 15000 dollárt, 2067 arany levét, 12660 papír leít, 98 ezer osztrák és 909 magyar koronát, 3372 német és 340 lengyel márkát. Muravjev, a volt hadügyminiszter lakásán egy millió svájci frankot találtak.

Folytatták a véderőtörvényjavaslat vitáját.

A mai ülésen szavazás alá bocsájtják a törvényt.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, jul. 17.

A szkupstina tegnapi ülésén folytatták a véderőtörvényjavaslat részletes vitáját. Napirend előtt Sztojadinovity Milán dr. pénzügyminiszter, Milyty radikális képviselő interpellációja ügyében válaszolt, aki a nesi piac fogyasztási adójának felemelése miatt szólalt fel. Utána Pesity Petar tábornok, hadügyminiszter Radoszavljevity és Vojity radikális képviselők kérdésére felelt, akik a szabadságra menő altisztek kedvezményes vasuti jegy kérdésében kívántak felvilágosítást.

A napirendre való áttérés után megkezdették a véderőtörvényjavaslat második rész negyedik szakaszának a megtárgyalását. A vita a tegnapi nap folyamán is jóformán csak az ellenzéki képviselők felszólalásában merült ki, akik támadták a törvényt és annak elvetését javasolták.

Pucelj (szlovén- agrár) és Lázity Voja (földm.) a kvalifikált (önkéntes) ujoncok szolgálati dejének a szállítását követelte. Az új törvényjavaslat szerint az önkéntesek szolgálati ideje kilenc hónap, amit hat hónapra kívánnak megváltoztatni. A két képviselő felszólalásában még azt is követelte, hogy az alsó földmives iskolát végzett hadkötelesek mindössze kilenc hónapot szolgáljanak.

Skulj és Zsebot (klerikálisok) szintén a javaslat megváltoztatása mellett foglalnak állást.

A szkupstina tegnapi ülésén a 197-ik szakaszig vitatta meg a törvényjavaslatot. Parlamenti körökben valószínűnek tartják, hogy holnap már szavazás alá is bocsáthatják az új véderő törvényt.

Elismerik a török szabadságharc vívmányait.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Lausanne, jul. 17.

Mintán három főbizottság meg egyezett a függő kérdésekben, az értekezlet ma újból összejön és megállapítja a békeszerződés aláírására vonatkozó módosításait. A békeszerződés aláírása után a szövetséges

flotta egy torpedóuzó kivételével elhagyja a török vizeket. A békeszerződés elismeri a török szabadságharc vívmányait, egyben megállapodás jött létre a viscere-armstrongei vasútvonal ügyében.

A francia és angol ellentét áthidalhatatlan.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Páris, jul. 17.

Politikai körökben bizonyosak azon föltevésben, hogy a francia

nagykövet már nem fog Curzonnal tárgyalni a Németországnak adandó válasz ügyében.

Kormánykörökben ugyanis kétségtelennek tartják, hogy a francia és az angol álláspont közötti ellentét áthidalhatatlan.

TÖZSDE

Julius 17.

Beograd. (Zárlat.) London 434, Páris 552, Newyork 9465, Genf 1645, Szaloniki 250, Milano 40695, Prága 28450, Berlin 004, Wien 0133, Bukarest 4775, Budapest 115, Bruxelles 47250.

Budapest. (Zárlat.) Amsterdám 3330—3450, Beograd 91—95, London 33920—40120, Milano 366—386, Newyork 8500—8800, Páris 496—515, Varsó 700—780, Wien 12—13.

Zürich. (Zárlat.) Berlin 0002350, Hollandia 22475, Newyork 570, London 2637, Páris 3340, Milano 2460, Prága 1720, Budapest 00650, Beograd 615, Bukarest 295, Szófia 520, Varsó 00047, Wien 00081.

Boszniában kevés adót fizetnek a földbirtokosok.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd jul. 17.

Maikity Koszta radikális képviselő interpellációt nyújtott be Sztojadinovity Milán dr. pénzügyminiszterhez, amelyben kéri, hogy a Boszniában és Hercegovinában fekvő földbirtokosok mielőbb becsültessék fel és adóztassák meg. A földterületet — Maikity szerint — utóljára 1907-ben az osztrák uralom idején becsültették fel, amikor a hatóságok a bégek kezére jászva, csak fél értékét jelölték meg.

A gyári munkásszövetségek kongresszusa Wienben.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Wien, jul. 17.

A gyári munkásszövetségek második nemzetköz. kongresszusa ma nyílt meg Wienben. A kongresszuson részt vettek Hollandia, Belgium, Németország, Ausztria, Csehország és a Skandináv országok kiküldöttei, azonkívül az amsterdami nemzetközi szak-szervezeti szövetség és a genfi nemzetközi munkaügyi hivatal.

Az ülést azzal nyitották meg, hogy helytelenítették a Ruhr-eseményeket.

Kifáradnak a Ruhrvidéken.

A „Torontál” tudósítójának távirata

London jul. 17.

Stinnes legnagyobb ruhrvidéki gyártelepe a nyersanyag hiánya miatt kénytelenül üzemet beszüntetni.

Románia hitelt kér.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, jul. 17.

Bukarestből jelentik: Bratiana miniszterelnök mozgalmat indított, hogy Romániának hat millió fontnyi hitelt adjanak. A nagyhatalmak — hír szerint — nem zárkoznak el mereven a kérés teljesítése elől.

Egyesülnek a szláv katolikusok. Beogradból jelenti tudósítónk: Korosec, a klerikális-párt egyik népszerű vezetője a közeljövőben Prágába utazik, hogy megbeszélje egy-egy szláv katolikus-párt megalakítását.

berendezkedik télire. A tüzelőfa vásárlás ügyét tegnap tárgyalta a városi tanács, érdemleges határozatot azonban még nem hozott ebben az ügyben. A tegnapi ülésen felbontották az ajánlatokat s ezeknek alapján fognak dönteni, hogy melyik vállalkozónak adják meg a megbízást. A határozat hozatalánál természetesen az részesül előnyben, aki kedvezőbb feltételeket nyújtott be. A városnak értesülésünk szerint egy évre százötven vagyon fára van szüksége, amelynek ára a mai viszonyok között horribilis összegre rug.

HIREK

Jul.
19.

1810-ben meghalt Lujza porosz királynő.
1870-ben Franciaország hadat üzen Poroszországnak.

A királyi család utazása. Beogradból jelenti tudósítónk: Ma este a királyi pár Blédebe utazik. Az állomásra az udvari személyzet és egy díszszázad kíséri ki a királyi párt. A blédi tartózkodást egyelőre egy hónapra tervezik.

A földmives egyesületek kongresszusa. Beogradból jelenti tudósítónk: A földmives szervezetek szövetsége augusztus 26-án, 27-én és 28-án kongresszust tart a bácskai Csurog községben.

A kiredukált megyei tisztviselők nem kapnak ruhasegélyt. A megyei tisztviselőredukcióra vonatkozólag már megérkezett a belügyminisztérium végleges döntése. A határozat szerint az előterjesztett javaslatnak megfelelően, a központi szolgálatból tizenkét hivatalnokot, a járásokból pedig hét tisztviselőt és két szolgát bocsájtanak el. Neveket egyelőre még nem hoznak nyilvánosságra. Javaslatba hozták, hogy a kiredukált tisztviselők már ne részesülhessenek a nemrégiben megszavazott ruhasegélyben.

Kinevezések. Krizsanov Pál városi főszámvevőt tartalékos gazdasági hadnaggyá, Grujity Novákot a tisztviselő szövetkezet titkárát gyalogsági hadnaggyá, Konyikovity Sztevan volt becskerekai törvényeségi bírót gyalogsági főhadnaggyá nevezték ki.

Uj radio-állomás. Beogradból jelenti tudósítónk: A posta- és távirádugyi minisztérium új radio-állomást szervez Crnagorában, a mely a világ legtávolabbi részéről is felveszi majd a jelentéseket. Az állomás felépítésére szükséges hitelt megszavazta a kormány.

Képkiallítás. Még csak két napig lesz nyitva az itteni képkiallítás és a csomagolási nehézségek miatt lezártított áron fogják kiárúsítani a képeket. A megmaradt művészfestményeket nagyon ajánljuk a műértő közönségnek, ne engedje ki városunkból. Egyhamar ezen festmények megvételére úgy sem lesz alkalma a veliki becskerekai közönségnek.

* Vas- és fémöntvényeket Krausz nál, Veliki Becskerek. — Telefon szám 329.

Megszavazták a magasabb tisztviselői fizetéseket.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, jul. 17.

A „Torontál” tegnapi számában megírtuk, hogy a radikális képviselői klubban a tisztviselői alapfizetések megállapítása körül ellentétek merültek fel. Az az ellenzéki tábor, amely a radikális-klubban már máskor is, fontosabb kérdések alkalmával felemelte szavát, ezúttal is sokallotta az erre a célra szánt hitel nagyságát s a szavazásnál is ellene szavazott.

Mint ismeretes, a radikális-pártnak száznolc képviselője van, közülük azonban csak nyolevannegyen jelentek meg a tegnapi klubülésen, amikor szavazás alá bocsájtották a kormánynak a tisztviselői fizetésekre vonatkozó javaslatát. A képviselők közül hatvanhatan a kormány előterjesztése mellett, tizen-nolc pedig ellene adták le voksukat. A radikális képviselők jelentősebb számu kisebbségre számítottak

s a beavatottak is úgy vélték, hogy legalább ötvenen fogják a magasabb fizetéseket ellenezni.

Az ellenzék és az ellenzéki sajtó élénken kommentálja a radikális-klub döntését és különösen azt domborítja ki, hogy a határozatot nem egyértelműleg hozták meg. Az opozíciós körökben az a vélemény terjedt el, hogy a kormány nem meri a szkupstina elé hozni a törvényjavaslatot, mert attól tart, hogy nincs meg a a biztos többsége. A radikálisok viszont erélyesen cáfolják a hirt s azon meggyőződésüknek adnak kifejezést, hogy a törvényt még a hét folyamán megszavazzák. A klubokban lefolyt szavazásnál a képviselők közül mindössze tizen-nolc helyezkedtek szembe a kormány véleményével, akik azonban a törvényjavaslat megvitatásánál már a párt többségével fognak tartani.

* Az Orient olcsó és kitűnő könyvsorozata most érkezett meg nagyobb tételben, úgy hogy mindenki hozzájuthat a pompás olcsó könyvekhez. A magyar olvasóközönségnek páratlan alkalmat nyújt ezzel az Orient hirlapterjesztő vállalat olcsó és kiváló könyvek beszerzésére s ajánlatos, hogy mindenki igyekezzék mielőbb beszerezni e könyveket, amíg a készlet tart. Egy tíz kötetből álló sorozat ára 20 dinár, a teljes nyolev sorozat — vagyis nyolevan értékes és szép könyv ára 160 dinár. Akik a könyvekre előjegyezték magukat, a pénz beküldése ellenében átvehetik könyveiket az Orient ideiglenes helyiségében (Obiliteva, Zápolya utca 1. szám alatt) Vidéki megrendelők a könyvek árán kívül még sorozatonként hat dinár postadíjat is mellékeljenek.

Ahol mindenki alkalmas volt. Ittebejen, Torákon, Jankahidán, Katalinfalván és Klekken tegnap voltak a katonai sorozások, mely alkalommal az 1902-ben született hadkötelesek kerültek sor alá. A sorozó-bizottságban részt vett Katusic őrnagy, Petrovity ezredorvos, a járási főszolgabíró részéről pedig Stefanovity Bozsidar szolgabíró. Érdekes, hogy Klekken minden egyes mérce alá kerülő hadkötelest alkalmasnak találtak. Katalinfalván pedig egyetlen egyre mondták ki az alkalmatlant. Ilyen jó anyag, mint a két német községben, aligha van másutt a Bánságban.

Nyugdíjazás. A vrsaci főispán-helyettes sok évi buzgó szolgálatának elismerése mellett saját kérelmére nyugdíjazta Jovanovity Jován vrsaci szolgabírót. Nyugdíjaztatásával, hogy érdemeinek külsőleg is kifejezést adjanak, egyúttal kinevezték főszolgabírónak.

* Kurirunk minden héten kedden, esütörtökön, pénteken és vasárnap rendszeresen utazik Beogradba. Banatska Trgovačka Agencia Veliki Bečkerék, Aleksandrova u. 27. Telefon 32.

Lósorozás Becskerekben. Hétfőn, kedden és szerdán az egész napon át lósorozás folyt a Vásár-téren. A város teljes loállományát felülvizsgálták, az alkalmasokat pedig a megfelelő segédesapatokhoz osztották be.

Bevonul az 1900—1902-es évfolyambeliek utolsó csoportja. A városi katonai ügyosztályhoz tegnap rendelet érkezett, amely újabb bevonulásokról intézkedik. A rendelet szerint az 1900., 1901. és 1902-es évfolyambeliek utolsó csoportja július 30. és 31-én vonul be. Ezúttal kilenvennyolc becskerekai hadköteles kezd meg a katonai szolgálatát.

* Atutalásokat és csekkkiadásokat — a fennálló miniszteri rendeletek értelmében — Wien, Prága, Budapest, Berlin Temesvár valamint a többi összes külföldi piacokra, továbbá exportőrök részére valutabiztosításokat legújányosabban eszközöl a Nagybecskerekai Takarékpénztár, Veliki Becskerek, Koronaszálló épület. Telefon: Pénztár 16. Vezérigazgató 52.

A cukorgyári gyilkosság.

Becskerek, jul. 16.

Eppen ma két éve, hogy délután 3 órakor fölverte a várost az a riasztó hír, hogy a cukorgyár pénztárosát meggyilkolták. Meleg, poros szombat nap volt, mikor a kocsi kipo-rozskált velünk a Cukorgyárhoz Izgalmas forró, lázas percek, kaleidoskopszerűen száguldo tájak, majd izgalmas menetelés toronyiránt a földeken át, végül a döbbenetes látvány, a két kocsilánccal, kötéllel összekötözött és meggyilkolt áldozat. Aztán a lázas hajsz a tettesek után, a nyomozás esődje, majd új nyomok és végül... itt ül mosó előttem a padban tíz ember, akinek felelnie kell ezért a két könnyelműen kioltott emberéletért. Eszembe jut az a rémes pillanat amikor meglát-

tam a portól, piszoktól ellepett két hullát és ökölbe szorult a kezem ennek a vadállati tettnek a láttán és most... itt ülök a padban és esőndesen elmeditálok azon, amit az ügyvéd urak a vádlottak védelmére föl tudnak hozni. És dicséretükre legyen mondván, oly meggyőző érvekkel tudják alátámasztani szavárait, hogy az ember már maga is kezd elhinni, hogy ezek a derék jó emberek, akik maguk bevallották, hogy egy-két embert agyonverték, inkább megérdemelnék, hogy a Rózsában feketézzenek és az egész bíróságot kellene helyettük a vádlottak padjára ültetni. Legalább is ez tűnik ki a védők beszédéből.

Egyenesen megdöbbentő pszichika! szempontból a Ruzs Gábor esendő-örmeister elleni vad hajsz a védelem részéről. Ez valahogy morálitér már lehetetlen felfogás. Hiszen azt nagyon jól tudjuk valamennyien, hogy a nyomozás alatti ügyekben bizony nem igen bánnak esendőrék, rendőrék keztyűs kézzel a gyanúsítottakkal. — Nem valószínű, hogy Ruzs Gábor kivétel ezen szabály alól, de a dolgot úgy feltüntetni, hogy ebben az egész ügyben ő a főbűnös, talán mégis csak kissé visszaélés azzal, amit a humanizmus megenged a vádlottak javára. Ezt annál is inkább fontosnak tartjuk hangsúlyozni, mert a hallgatók között van egy esomó primitív paraszt ember, akinek nincs annyi érzéke, hogy megértse a védői rendszer lélektani motívumait. Ők csak azt látják, hallják, hogy a domnule fiskál milyen nagyszerűen odamondogat és hogy igyekezik — nem a vádlottak tetteire enyhítő körülményeket találni — hanem a társadalmi rend örét, a hatóságot diszkreditálni. Ez talán mégsem lehet célja semmiféle védelemnek. Annál kevésbé, miután a törvénytisztelet ma amugy sem áll valami erős lábón.

Azt meg kell adni, hogy a védelem mindent elkövetett, hogy az egész világot befeketítse és ezt a három-négy derék férfit, aki meggyilkolt két ártaflan embert, hóféherre mossa. Ebből a célból még azt a naiv dolgot is elmondta a védelem, hogy a meggyilkolt Brüll talán elvesztette azt a 280 ezer koronát, amit elvitt magával, hogy kifizesse a munkásokat. Azután bizonyára jöttek a becsületes megalátlók és megölték Brüllt és a kocsist, hogy vissza ne kérje amit ők megtaláltak a „Cukorgyártól a halálig.. vezető országúton...”

Sport

Atletikai verseny Kikindán.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Kikinda, jul. 17.

Vasárnap zajlott le az országos atletikai verseny Kikindán, melynek részletes eredményei a következők:

100 méteres síkfutás: 1. Szimics (KAC) 11-7 mp. 2. Reinhardt. 3. Kolb.

M. de Brousse

Közvetlen gyűjtőforgalom wien, Budapest és Veliki Bečkerék között.

Nemzetközi szállítmányozás és elvámolás Vel Bečkerék.

Telefon 8.

1852

Sürgőnycim: Broussen.

200 méteres síkfutás: 1. Szimics 24:8 mp. 2. Reinhardt.
 400 méteres síkfutás: 1. Miskovics 150 méteres síkfutás: 1. Rusz (KAC) 54:7 mp. 2. Szimics. 3. Reinhardt.
 (KAC). 200 méter előny 4 perc 19 mp. 2. Miskovics előny nélkül 4 perc 26 mp.
 800 m. síkfutás: 1. Rusz 2 perc 12 mp.
 Távolugrás: 1. Bogdán (KAC) 5 m. 93 cm.
 Magasugrás: 1. Bogdán 170 cm., 10 cm. előnyvel. 2. Jovanovics 150 cm.
 Hármassugrás: 1. Kolb (KAC) 12 cm., 120 cm. előny.
 4x300 méteres staféta: 1. Kikindai SE. 2. Dzsombolj.
 Súlydobás: 1. Kolb. 3 méter előny 12:41 m. 2. Beacsics 3 méter előny, 12:21 m. 3. Turinszky 1:50 cm., előny 11:95 m.
 Diszkoszdobás: 1. Turinszky 3 méter előny, 32 méter. 2. Jovanovics előny nélkül 31 méter 95 cm.

A göteborgi olimpiász.

Dekaton. Somfay távollétében a dekatlon az eszt Klumberg nyerte 7328 ponttal. 2. Standberg (finn) 7226 p. 3. Irjola (finn) 7135 pont. Klumberg eredményei: 100 m. 12/4 mp. — Távolugrás 698 cm. — Súlydobás 1259 cm. — Magasugrás 170 cm. — 400 m. 54:4 mp. — 110 m. gátfutás 17:1 mp. — Diszkoszvetés 39:27 m. — Rúdugrás 320 cm. — Gerelyvetés 5858 cm. — 1500 m. 5 p. 4:2 mp.

A göteborgi szabadtéri egyes teniszversenyben első Kerling (magyar), ki Krentzer (német) a döntőben 4:6, 6:4, 6:8, 6:2, 6:3 megverte. — Férfi páros verseny döntőjében Kerling—Anderson (svéd) pár győz Krentzer—Thalbitzer-pár felett.

A Göteborgból visszatérő magyar birkózók Malmöben indultak. A magyar birkózók egyetlen győzelmet sem arattak. — Légsúlyban Magyar második, pehelysúlyban Radvány második, könnyűsúlyban Keresztes második, kisközépsúlyban Endrődy második, nagyközépsúlyban dr. Varga második, nehézsúlyban Szelky harmadik lett.

Göteborgi footballeredmények. Göteborg—London = 2:1 (1:0). — Hága—London = 3:2 (1:2). — Göteborg—Hága = 4:0 (2:0). — Kopenhága—London = 2:1 (0:0).

Képviselőket keresek

Sombor és környéke, esetleg egész Bácska részére elsőrangú gyárak vagy nagykereskedőktől minden szakban jól bevezetve.

Ajánlatokat „Sombor V—29/a” jeligére „Interklam” Zagreb Palmotičeva ul 18. továbbít. 1947

4 drb szövészek,
 2 nagy Dauerbrand-kályha,
 több kisebb-nagyobb asztal és
 ablakfényelők eladók

1338

Grünbaum Vilmos
 cégnél, Veliki Beckserek.

Jutazsások

különféle minőségben, használt, szavatolt lyukmentes jó állapotban, minden mennyiségben előnyös áron kaphatók: Brüll Kender-Részvénytársaságnál, Novi Sad. 1337

Eladó

1348 egy altdeutsch ebédlő, két ágy betéttel (esetleg egy ágy külön is eladó) és egy 6 személyes ezüst evőeszköz.

Megtekinthető egész napon át Veres-martiova (Uri) u. 1. szám alatt.

Néhány ügyes molnárségéd

nagyobb gőzmalomnál felvétetik.

Cím a kiadóhivatalban. 1353

Nagyobb gőzmalom keilő szakértelemmel rendelkező buzaátvevőt

mielőbbi belépésre keres.

Ajánlatok „Szakórtó” jeligével a lap kiadóhivatalához címezendők.

1343

Tüzifa

felapritásának gyorsabb és rendezesebb elvégezhető végett fagyógépre 1349

hasítóbaltát

is szereltem, most minden mennyiségű tüzfát a leggyorsabban birom elvégezni. Kérem a n. é. megbízómat ezen körülmény figyelembe vételével mellett szíves megbízásait ezentul is címemre juttatni. Tisztelettel

Regauer Mihály
 Szokolszki kej (Széchenyipart) 14.

A pancsevoi Szerb Bank faosztályánál Kovinban

eladó több ezer darab elsőrendű távirat-, telefon- és villamvezetékhez **fenyőoszlop** mindenféle hosszúságban és vastagságban.

Az anyag a helyszínen megtekinthető és bármikor szállítható.

1054

Ügynökségi és bizományi iroda.

Telefon 240.

Telefon 240.

Ingatlanok!

Vétel és eladás!

Ingók!

Megvételre keresek:

200—300 holdas jó földbirtokot, felszereléssel, gazdasági épületekkel, lehetőleg lakóházzal; nagyobb és kisebb házakat helyben beköltözhetőséggel; vagon-tételekben ócskavasöntvényeket stb.

Eladásra megbízatásom:

Nagyobb és kisebb földbirtokot, házak részben azonnali beköltözhetőséggel, több gőzesplögarnitúra, egy kétgéprendszerű gőzekegarnitúra, több motoreke stb.

Lózsa Zsiga

ügynökségi és bizományi irodája
 Veliki Beckserek,
 Brigadira Ristića (Aradáci) u. 168.

1333

Könnyű

1332

Könnyű

BENZIN

720-as



minden mennyiségben kapható

Tóth & Prandell

cégnél V. Beckserek, gépraktár.

Arverési hirdetés.

Ezennel közzhírré tétetik, hogy Padina község tulajdonát képező volt jegyzőnek butorait f. é. augusztus hó 5-én d. e. 9 órakor a jegyzői irodában tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek eladatnak. Padina, 1923 július 17.

1350

Községelöljáróság.

Költözködés miatt különféle butorok

(komplett hálószoba, vendégszoba, konyha és egyéb felszerelési tárgyak) jutányos áron eladók.

Megtekinthetők Pasityeva u. 5. sz. a.

Veszek

hulladék vörös- és sárgaréz, ólomot és kompozíciót a legmagasabb napiáron. 1350

Kohn Sándor bádogos, Veliki Beckserek, Temesvári utca 12.

Elsőrendű, darabos **MESZET,**
 száraz, vellázott 1255

FASZENET
 jutányosan szállít

Révai Adolf, Subotica. Telefon 551.

Csendestársatkeresek

őszi tömegeikk forgalomba hozatalához. — Szükséges 1341 tőke 50.000—75.000 dinár.

Cím a kiadóhivatalban.

Motorhajó közlekedik

mindennap Stari Becsej és Turski Becsej között. Bácska és Bánát vonatjaihoz a legjobb összeköttetés.

Indul:
 Stari Becsejről 5, 9^{1/2}, 12^{1/2}, 17 órakor.
 Turski Becsejről 6, 10^{1/2}, 13^{1/4}, 18 órakor.

Valódi szegedi paprika

kapható 5, 10, 20 és 50 kg-os plombirozott zsakokban 299

Vesica Emlinél Subotican, Stosova u. 3.
 Állandóan nagy mennyiség raktáron.

Gőzekebészantást

vállalnak 24 lóerős Fowler-féle gőzekéjükkel 1222

Hirschl Herman és Fiai
 Potiski Sv. Nikola (Torontalm.)

Igen tisztelt gazdasszony!

Mielőtt befőttes-, lekváros- és uborka-üvegeit bevásárolná, számítsa ki, hogy mennyibe kerül Önnek a gyümölcs stb. és milyen nagy kárt szenved, ha csak egy üveg szétreped. A mai drága gyümölcs- és cukorárak mellett ez valóban nem lehet kicsiny. Ha ettől a kártól magát meg akarja óvni, úgy befőttes-, lekváros- és uborkaüvegeit csak

Ivanitza Ferdinánd Karoly-nál Veliki Beckserek Fő-utca, szerezz be, ahol elsőrendű cseh árut kap, mely jól lehet valamivel többbe kerül, de azért sokkal tartósabb és károkat, melyek az üveg repedése által származnak, ugyszólván teljesen kizár, miért is valamivel drágább árának dacára mégis olcsóbb mint az ugynevezett olcsó vásári áru.

Kiadja Pleits Fer. Pál